



**myenergy**  
Luxembourg

Nutzen Sie die gratis Grundberatung im myenergy Infopoint Naturpark Öewersauer!

Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin für ein individuelles Beratungsgespräch und lassen Sie sich Ihre Fragen zur Energieeffizienz und zu den erneuerbaren Energien fachkundig beantworten.

Sind Sie interessiert? Dann buchen Sie Ihren Termin unter der gratis Hotline 8002 11 90. Ihr Beratungstermin findet nach Absprache montags zwischen 14:00 und 18:00 Uhr in Esch-Sauer oder in Wiltz statt.

Profitez des conseils de base gratuits donnés au myenergy Infopoint Naturpark Öewersauer!

Prenez votre rendez-vous dès aujourd'hui pour un entretien individuel de conseil et recevez des réponses à vos questions sur l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables de la part d'experts.

**Vous êtes intéressé ? Alors téléphonez gratuitement au 8002 11 90 pour prendre un rendez-vous les lundis entre 14:00 et 18:00 heures à Esch-sur-Sûre ou à Wiltz.**



**Tipp:** Bei den verschiedenen Stromanbietern in Luxemburg gibt es oft kostenlose Angebote, wie beispielsweise einen Stromcheck, Beihilfen für stromsparende Installationen, etc. Informieren Sie sich bei Ihrem Stromanbieter.

**Tuyau:** Les différents fournisseurs d'électricité au Luxembourg ont souvent des offres gratuites, comme par exemple un check-électrique, des aides financières pour des installations économisant l'électricité, etc. Informez-vous auprès de votre fournisseur.

[www.klimapakt.naturpark.lu](http://www.klimapakt.naturpark.lu)

Photos: Guy Krier, myenergy, Naturpark Öewersauer

## DIE GEMEINDEN DES NATURPARK ÖEWERSAUER ENGAGIEREN SICH FÜR DEN KLIMASCHUTZ

# Kommunale Beihilfen für Energieeffizienz



A graphic showing energy efficiency levels from A (best) to G (worst) represented by arrows pointing right.

**LES COMMUNES DU PARC NATUREL DE LA HAUTE-SÛRE S'ENGAGENT POUR LA PROTECTION DU CLIMAT**

## Aides financières pour l'efficacité énergétique

**KlimaPakt**  
d'Gemengen am Naturpark engagieren sech!

**NATURPARK ÖEWERSAUER**

Die Gemeinden des Naturpark Öewersauer Boulaide, Esch-Sauer, Stauseegemeinde, Wiltz und Winseler setzen sich für eine nachhaltige und verantwortungsvolle Nutzung von Ressourcen ein. Das Ziel ist es, Treibhausgase zu vermeiden und hier vor allem den jährlichen Ausstoß von 235.378 t CO<sub>2</sub> zu reduzieren. Dabei trägt die kommunale Infrastruktur nur einen Bruchteil zu den insgesamt ausgestoßenen Treibhausgasen bei. Der größte Anteil wird von den Privathaushalten ausgestoßen, die deshalb in Zukunft bei der Umsetzung energieeffizienter Maßnahmen unterstützt werden. Die Bewohner werden dazu eingeladen sich aktiv am Klimaschutz zu beteiligen um gemeinsame Ziele zu erreichen und erhalten in dem Sinne finanzielle Beihilfen für Energieeffizienz.

Les communes du Parc Naturel de la Haute-Sûre, Boulaide, Esch-sur-Sûre, Lac de la Haute-Sûre, Wiltz et Winseler s'engagent pour une utilisation des ressources responsable et écologique. Le but est de réduire la production de gaz à effet de serre, notamment les 235.378 t de CO<sub>2</sub> que nous produisons actuellement par année. En fait les infrastructures communales ne produisent qu'une petite part de cette somme, donc la plus grande part vient des ménages. Avec une politique de l'environnement conséquente, les communes font référence à leurs citoyens. Les citoyens sont invités à participer activement afin d'atteindre les objectifs communs et reçoivent des aides financières communales pour l'efficacité énergétique.



